EN (The original declaration of conformity)

DECLARATION OF CONFORMITY

We, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany
Declare that the product **line trimmer attachment STA1700**, equipped with power head PH1420E & PHX1600. Complies with the essential health and safety requirements of the following Regulations/Directives: **2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**
Standards and technical specifications referred to:
With PH1420E: EN 62841-1:2015+A11:2022, IEC 62841-4-4:2020, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
With PHX1600: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11806-1:2022, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

	Noise	Vibration	Protection Against Water
With PH1420E	Measured power level: 94.02 dB(A) Guaranteed power level: 96 dB(A) K=0.72 dB(A); (Test to EN 62841-1 & IEC 62841-4-4 & EN ISO 12100)	Front/Rear handle: 4.06/3.91 m/s2 K=1.5 m/s²; (Test to EN 62841-1 & IEC 62841-4-4 & EN ISO 12100)	Class: IPX4 (Test to EN 62841-1)
With PHX1600	Measured power level: 92 dB(A) Guaranteed power level: 96 dB(A) K=3.1 dB(A); (Test to EN 62841-1 & EN ISO 11806-1)	Front/Rear handle: 4.33/2.37 m/s² K=1.5 m/s²; (Test to EN 62841-1 & EN ISO 11806-1)	Class: IPX5 (Test to EN 62841-1)

Conformity assessment procedure of Annex VI is followed according **2000/14/EC.**
With PH1420E, Notified information: TüV Rheinland LGA Products GmbH (N°0197); Tillystrasse 2, 90431 Nürnberg, Germany
With PHX1600, Notified information: DEKRA Testing and Certification GmbH (0158); Handwerkstraße 15,70565 Stuttgart, Germany

S/N: EAC03243800001X - EAC03393899999X

Axel Stemmer
Managing Director of EGO Europe GmbH

20/09/2024 * (Authorized representative for CHERVON and responsible for technical documentation)

DECLARATION OF CONFORMITY

We, **Chervon Europe Ltd**
The Anchorage, 34 Bridge Street Reading, RG1 2LU, United Kingdom
Declare that the product **line trimmer attachment STA1700,** equipped with power head PH1420E & PHX1600 complies with the essential health and safety requirements of the following Directives:
S.I. 2008:1597, S.I. 2016:1091, S.I. 2012:3032, S.I. 2001:1701 and S.I. 2005:3525
Standards and technical specifications referred to:
With PH1420E: EN 62841-1:2015+A11:2022, IEC 62841-4-4:2020, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
With PHX1600: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11806-1:2022, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

	Noise	Vibration	Protection Against Water
With PH1420E	Measured power level: 94.02 dB(A) Guaranteed power level: 96 dB(A) K=0.72 dB(A); (Test to EN 62841-1 & IEC 62841-4-4 & EN ISO 12100)	Front/Rear handle: 4.06/3.91 m/s² K=1.5 m/s²; (Test to EN 62841-1 & IEC 62841-4-4 & EN ISO 12100)	Class: IPX4 (Test to EN 62841-1)
With PHX1600	Measured power level: 93 dB(A) Guaranteed power level: 95 dB(A) K=1.4 dB(A); (Test to EN 62841-1 & EN ISO 11806-1)	Front/Rear handle: 4.33/2.37 m/s² K=1.5 m/s²; (Test to EN 62841-1 & EN ISO 11806-1)	Class: IPX5 (Test to EN 62841-1)

Conformity Assessment Procedure: **S.I. 2001:1701 and S.I. 2005:3525 - SCHEDULE 9**.
With PH1420E, Notified information: AnP Certification Ltd(N°8500); 2 Parkfield Street, Rusholme, Manchester, M14 4PN, United Kingdom
With PHX1600, Notified information: Intertek Testing & Certification Ltd (0359); Academy Place, 1-9 Brook Street, Brentwood, Essex, CM14 5NQ United Kingdom
S/N: EAC03243800001X - EAC03393899999X

Peter Melrose
General Manager of Chervon Europe Ltd

20/09/2024 * (Authorized representative for CHERVON and responsible for technical documentation)

DE (Übersetzung der original konformitätserklärung)

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany
Erklären, dass das Produkt **Rasentrimmer-Anbauwerkzeug STA1700** und Kombimotor PH1420E & PHX1600. Die einschlägigen Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen der nachstehenden Bestimmungen/Richtlinien erfüllt: **2006/42/EG, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EG**
Zugeordnete Normen und technische Bestimmungen:
Mit PH1420E: EN 62841-1:2015+A11:2022, IEC 62841-4-4:2020, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
Mit PHX1600: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11806-1:2022, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

	Lärm	Vibration	Wassergeschützt
Mit PH1420E	Gemessener Leistungspegel: 94.02 dB(A) Garantierter Leistungspegel: 96 dB(A) K=0.72 dB(A); (Geprüft nach EN 62841-1 & IEC 62841-4-4 & EN ISO 12100)	Vorderer/Hinterer Griffbügel: 4.06/3.91 m/s² K=1.5 m/s²; (Geprüft nach EN 62841-1 & IEC 62841-4-4 & EN ISO 12100)	Klasse: IPX4 (Geprüft nach EN 62841-1)
Mit PHX1600	Gemessener Leistungspegel: 92 dB(A) Garantierter Leistungspegel: 96 dB(A) K=3.1 dB(A); (Geprüft nach EN 62841-1 & EN ISO 11806-1)	Vorderer/Hinterer Griffbügel: 4.33/2.37 m/s² K=1.5 m/s²; (Geprüft nach EN 62841-1 & EN ISO 11806-1)	Klasse: IPX5 (Geprüft nach EN 62841-1)

Die Beurteilung der Konformität gemäß Anhang VI erfolgt nach **2000/14/EG**.
Mit PH1420E, Mitgeteilte Informationen: TüV Rheinland LGA Products GmbH (N°0197); Tillystrasse 2, 90431 Nürnberg, Germany
Mit PHX1600, Mitgeteilte Informationen: DEKRA Testing and Certification GmbH(0158); Handwerkstraße 15,70565 Stuttgart, Germany
S/N: EAC03243800001X - EAC03393899999X

Axel Stemmer
Geschäftsführer der EGO Europe GmbH
20/09/2024 * (Verantwortlicher Vertreter von CHERVON und technischer Dokumentationsverantwortlicher)

IT (traduzione della dichiarazione di conformità originale)

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

Il costruttore, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany
dichiara che l'**accessorio decespugliatore a filo STA1700** dotato di unità motore PH1420E & PHX1600. È conforme ai requisiti essenziali relativi a salute e sicurezza fissati dalle seguenti regolamenti/direttive europee:
2006/42/CE, 2014/30/EU, 2011/65/UE, 2000/14/CE
Standard e specifiche tecniche conformi a:
Con PH1420E: EN 62841-1:2015+A11:2022, IEC 62841-4-4:2020, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
Con PHX1600: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11806-1:2022, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

	Emissione acustica	Vibrazioni	Resistenza all'acqua
Con PH1420E	Livello di potenza misurato: 94.02 dB(A) Livello di potenza garantito: 96 dB(A) K=0.72 dB(A); (Test on EN 62841-1 & EN 62841-4-4 & EN ISO 12100)	Impugnatura anteriore/ posteriore: 4.06/3.91 m/s² K=1.5 m/s²; (Testato secondo EN 62841-1 & IEC 62841-4-4 & EN ISO 12100)	Classe: IPX4 (Testato secondo EN 62841-1)
Con PHX1600	Livello di potenza misurato: 92 dB(A) Livello di potenza garantito: 96 dB(A) K=3.1 dB(A); (Testato secondo EN 62841-1 & EN ISO 11806-1)	Impugnatura anteriore/ posteriore: 4.33/2.37 m/s² K=1.5 m/s²; (Testato secondo EN 62841-1 & EN ISO 11806-1)	Classe: IPX5 (Testato secondo EN 62841-1)

Procedura di valutazione della conformità dell'Allegato VI seguita secondo i termini di **2000/14/CE**.
Con PH1420E, Organismo notificato: TüV Rheinland LGA Products GmbH (N°0197); Tillystrasse 2, 90431 Nürnberg, Germany
Con PHX1600, Organismo notificato: DEKRA Testing and Certification GmbH(0158); Handwerkstraße 15,70565 Stuttgart, Germany
S/N: EAC03243800001X - EAC03393899999X

Axel Stemmer
Direttore responsabile di EGO Europe GmbH
20/09/2024 * (Rappresentante autorizzato per CHERVON e responsabile della documentazione tecnica)

FI (alkuperäisen vaatimustenmukaisuusvakuutuksen käännös)

EY-VAATIMUSTENMUKAISUUS-VAKUUTUS

Me, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany
Vakuutamme, että tuote **siimaleikkurilisäosa STA1700**, joka on varustettu akkupäällä PH1420E & PHX1600. Täyttää olennaiset terveys-ja turvallisuusvaatimukset seuraavien asetusten/direktiivien mukaisesti:
2006/42/EY, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EY
Käytetyt standardit ja tekniset erittelyt:
n kanssa PH1420E: EN 62841-1:2015+A11:2022, IEC 62841-4-4:2020, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
n kanssa PHX1600: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11806-1:2022, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

	Melu	Tärinä	Suojaus vettä vastaan
PH1420E: n kanssa	Mitattu tehotaso: 94.02 dB(A) Taattu tehotaso: 96 dB(A) K=0.72 dB(A); (Testi EN 62841-1 & IEC 62841-4-4 & EN ISO 12100)	Etu/takakahva: 4.06/3.91 m/s² K=1.5 m/s²; (Testi EN 62841-1 & IEC 62841-4-4 & EN ISO 12100)	Luokka: IPX4 (Testi EN 62841-1)
PHX1600: n kanssa	Mitattu tehotaso: 92 dB(A) Taattu tehotaso: 96 dB(A) K=3.1 dB(A); (Testi EN 62841-1 & EN ISO 11806-1)	Etu/takakahva: 4.33/2.37 m/s² K=1.5 m/s²; (Testi EN 62841-1 & EN ISO 11806-1)	Luokka: IPX5 (Testi EN 62841-1)

Liitteen VI vaatimustenmukaisuuden arviointimenettely direktiivin **2000/14/EY** mukaan.
n kanssa PH1420E, Tietojen ilmoitus: TüV Rheinland LGA Products GmbH (N°0197); Tillystrasse 2, 90431 Nürnberg, Germany
n kanssa PHX1600, Tietojen ilmoitus: DEKRA Testing and Certification GmbH(0158); Handwerkstraße 15,70565 Stuttgart, Germany
S/N: EAC03243800001X - EAC03393899999X

Axel Stemmer
Toimitusjohtaja, EGO Europe GmbH
20/09/2024 * (Auktorisoitu CHERVON in edustaja ja vastuussa teknisistä asiakirjoista)

FR (Traduction de la déclaration de conformité d'origine)

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Nous, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany
Déclarons que le produit extension **Extension Taille-bordure STA1700** du bloc moteur PH1420E & PHX1600. Satisfait aux exigences de santé et de sécurité essentielles des directives/réglementations suivantes :
2006/42/CE, 2014/30/UE, 2011/65/UE, 2000/14/CE
Normes et spécifications techniques de référence :
Avec PH1420E: EN 62841-1:2015+A11:2022, IEC 62841-4-4:2020, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
Avec PHX1600: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11806-1:2022, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

	Bruit	Vibrations	Protection contre l'eau
Avec PH1420E	Niveau de puissance mesuré: 94.02 dB(A) Niveau de puissance garanti: 96 dB(A) K=0.72 dB(A); (Testé jusqu'à EN 62841-1 & IEC 62841-4-4 & EN ISO 12100)	Poignée avant/arrière: 4.06/3.91 m/s² K=1.5 m/s²; (Testé jusqu'à EN 62841-1 & IEC 62841-4-4 & EN ISO 12100)	Classe: IPX4 (Testé jusqu'à EN 62841-1)
Avec PHX1600	Niveau de puissance mesuré: 92 dB(A) Niveau de puissance garanti: 96 dB(A) K=3.1 dB(A); (Testé jusqu'à EN 62841-1 & EN ISO 11806-1)	Poignée avant/arrière: 4.33/2.37 m/s² K=1.5 m/s²; (Testé jusqu'à EN 62841-1 & EN ISO 11806-1)	Classe: IPX5 (Testé jusqu'à EN 62841-1)

La procédure d'évaluation de la conformité à l'Annexe VI a été effectuée conformément à la directive **2000/14/CE**.
Avec PH1420E, Mitgeteilte Informationen : TüV Rheinland LGA Products GmbH (N°0197); Tillystrasse 2, 90431 Nürnberg, Germany
Avec PHX1600, Mitgeteilte Informationen : DEKRA Testing and Certification GmbH(0158); Handwerkstraße 15,70565 Stuttgart, Germany
S/N: EAC03243800001X - EAC03393899999X

Axel Stemmer
Directeur général de EGO Europe GmbH

20/09/2024 * (Représentant autorisé par CHERVON et responsable de la documentation technique)

NL (Vertaling van de originele conformiteitsverklaring)

CONFORMITEITSVERKLARING

Wij, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany
Verklaring dat het product **grastrimmer toebehoor STA1700**, te gebruiken met de motorkop PH1420E & PHX1600. In overeenstemming is met de essentiële gezondheids- en veiligheidseisen van de volgende verordeningen/richtlijnen:
2006/42/EG, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EG
Standaarden en technische specificaties hebben betrekking op:
Met PH1420E: EN 62841-1:2015+A11:2022, IEC 62841-4-4:2020, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
Met PHX1600: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11806-1:2022, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

	Geluid	Trilling	Bescherming tegen water
Met PH1420E	Gemeten vermogensniveau: 94.02 dB(A) Gewaarborgd vermogenniveau: 96 dB(A) K=0.72 dB(A); (Test om EN 62841-1 & IEC 62841-4-4 & EN ISO 12100)	Voorste/Achterste handvat: 4.06/3.91 m/s² K=1.5 m/s²; (Test om EN 62841-1 & IEC 62841-4-4 & EN ISO 12100)	Classe: IPX4 (Test om EN 62841-1)
Met PHX1600	Gemeten vermogensniveau: 92 dB(A) Gewaarborgd vermogenniveau: 96 dB(A) K=3.1 dB(A); (Test om EN 62841-1 & EN ISO 11806-1)	Voorste/Achterste handvat: 4.33/2.37 m/s² K=1.5 m/s²; (Test om EN 62841-1 & EN ISO 11806-1)	Classe: IPX5 (Test om EN 62841-1)

Conformiteitsbeoordelingsprocedure van bijlage VI wordt in acht genomen conform **2000/14/EG**.
Met PH1420E, Informatie waarvan kennisgeving is gedaan: TüV Rheinland LGA Products GmbH (N°0197); Tillystrasse 2, 90431 Nürnberg, Germany
Met PHX1600, Informatie waarvan kennisgeving is gedaan: DEKRA Testing and Certification GmbH(0158); Handwerkstraße 15,70565 Stuttgart, Germany
S/N: EAC03243800001X - EAC03393899999X

Axel Stemmer
Algemeen directeur van EGO Europe GmbH
20/09/2024 * (Geautoriseerde vertegenwoordiger voor CHERVON en verantwoordelijk voor de technische documentatie)

NO (oversettelse av den opprinnelige samsvarserklæringen)

SAMSVARSERKLÆRING

Vi, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany
Herved erklærer at produktet **STA1700, tilbehør til kantklipper** , og utstyrt med verktøyhodet PH1420E & PHX1600. Er i samsvar med de grunnleggende helse- og sikkerhetskravene i følgende forskrifter/direktiver:
2006/42/EF, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EF
Standarder og tekniske spesifikasjoner som det henvises til:
Med PH1420E: EN 62841-1:2015+A11:2022, IEC 62841-4-4:2020, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
Med PHX1600: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11806-1:2022, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

	Støy	Vibrasjon	Beskyttelse mot vann
Med PH1420E	Målt effektnivå: 94.02 dB(A) Garantert effektnivå: 96 dB(A) K=0.72 dB(A); (Test til EN 62841-1 & IEC 62841-4-4 & EN ISO 12100)	Front/bakre håndtak: 4.06/3.91 m/s² K=1.5 m/s²; (Test til EN 62841-1 & IEC 62841-4-4 & EN ISO 12100)	Klasse: IPX4 (Test til EN 62841-1)
Med PHX1600	Mitattu tehotaso: 92 dB(A) Taattu tehotaso: 96 dB(A) K=3.1 dB(A); (Testi EN 62841-1 & EN ISO 11806-1)	Etu/takakahva: 4.33/2.37 m/s² K=1.5 m/s²; (Testi EN 62841-1 & EN ISO 11806-1)	Luokka: IPX5 (Testi EN 62841-1)

Samsvarsvurderingsprosedyren i vedlegg VI er fulgt i henhold til **2000/14/EF**.
Med PH1420E, Varslet informasjon: TüV Rheinland LGA Products GmbH (N°0197); Tillystrasse 2, 90431 Nürnberg, Germany
Med PHX1600, Varslet informasjon: DEKRA Testing and Certification GmbH(0158); Handwerkstraße 15,70565 Stuttgart, Germany
S/N: EAC03243800001X - EAC03393899999X

Axel Stemmer
Administrerende direktør for EGO Europe GmbH

20/09/2024 * (Autorisert representant for CHERVON og ansvarlig for teknisk dokumentasjon)

ES (traducción de la declaración de conformidad original)

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Nosotros, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany
Declaramos que el producto **Accesorio cortabordes con cabezal de hilo STA1700,** equipado con un conjunto de motor PH1420E & PHX1600. Es conforme con los requisitos de salud y seguridad esenciales de las regulaciones y directivas siguientes:
2006/42/CE, 2014/30/UE, 2011/65/UE, 2000/14/CE
Normas y especificaciones técnicas referidas a:
Con PH1420E: EN 62841-1:2015+A11:2022, IEC 62841-4-4:2020, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
Con PHX1600: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11806-1:2022, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

	Ruido	Vibración	Protección contra agua
Con PH1420E	Nivel de potencia medido: 94.02 dB(A) Nivel de potencia garantizado: 96 dB(A) K=0.72 dB(A); (Prueba a EN 62841-1 & IEC 62841-4-4 & EN ISO 12100)	Empuñadura delantera/trasera: 4.06/3.91 m/s² K=1.5 m/s²; (Prueba a EN 62841-1 & IEC 62841-4-4 & EN ISO 12100)	Clase: IPX4 (Prueba a EN 62841-1)
Con PHX1600	Nivel de potencia medido: 92 dB(A) Nivel de potencia garantizado: 96 dB(A) K=3.1 dB(A); (Prueba a EN 62841-1 & EN ISO 11806-1)	Empuñadura delantera/trasera: 4.33/2.37 m/s² K=1.5 m/s²; (Prueba a EN 62841-1 & EN ISO 11806-1)	Clase: IPX5 (Prueba a EN 62841-1)

El procedimiento de evaluación de la conformidad del Anexo VI se sigue de acuerdo con la directiva **2000/14/CE**.
Con PH1420E, Información notificada: TüV Rheinland LGA Products GmbH (N°0197); Tillystrasse 2, 90431 Nürnberg, Germany
Con PHX1600, Información notificada: DEKRA Testing and Certification GmbH(0158); Handwerkstraße 15,70565 Stuttgart, Germany
S/N: EAC03243800001X - EAC03393899999X

Axel Stemmer
Director Ejecutivo de EGO Europe GmbH
20/09/2024 * (representante autorizado de CHERVON y responsable de la documentación técnica)

DK (Oversættelse af den originale overensstemmelseserklæring)

OVERENSSTEMMELSESERK-LÆRING

Vi, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany
Erklærer, at det pågældende produkt **grastrimmertilbehør STA1700**, udstyret med power head PH1420E & PHX1600. Er i overensstemmelse med de væsentlige sikkerheds- og sundhedskrav i følgende forskrifter/direktiver:
2006/42/EG, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EG
Standarder og tekniske specifikationer, der henvises til:
Med PH1420E: EN 62841-1:2015+A11:2022, IEC 62841-4-4:2020, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
Med PHX1600: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11806-1:2022, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

	Støj	Vibration	Beskyttelse mod vand
Med PH1420E	Målt effektniveau: 94.02 dB(A) Garanteret effektniveau: 96 dB(A) K=0.72 dB(A); (Test til EN 62841-1 & IEC 62841-4-4 & EN ISO 12100)	Forreste/baghåndtag: 4.06/3.91 m/s² K=1.5 m/s²; (Test til EN 62841-1 & IEC 62841-4-4 & EN ISO 12100)	Classe: IPX4 (Test til EN 62841-1)
Med PHX1600	Målt effektniveau: 92 dB(A) Garanteret effektniveau: 96 dB(A) K=3.1 dB(A); (Test til EN 62841-1 & EN ISO 11806-1)	Forreste/baghåndtag: 4.33/2.37 m/s² K=1.5 m/s²; (Test til EN 62841-1 & EN ISO 11806-1)	Classe: IPX5 (Test til EN 62841-1)

Enheden er i overensstemmelse med proceduren i Bilag VI i henhold til **2000/14/EC**.
Med PH1420E, Lovmæssige oplysninger: TüV Rheinland LGA Products GmbH (N°0197); Tillystrasse 2, 90431 Nürnberg, Germany
Med PHX1600, Lovmæssige oplysninger: DEKRA Testing and Certification GmbH(0158); Handwerkstraße 15,70565 Stuttgart, Germany
S/N: EAC03243800001X - EAC03393899999X

Axel Stemmer
Administrerende direktør for EGO Europe GmbH

20/09/2024 * (Autoriseret repræsentant for CHERVON og ansvarlig for teknisk dokumentation)

RU (перевод оригинальной Декларации соответствия)

ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ НОРМАМ

Мы, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany
Заявляем, **Насадка триммера с леской STA1700,** предназначенная для использования с приводным блоком PH1420E & PHX1600. Соответствует основным правилам техники безопасности и производственной санитарии следующих норм или директив:
2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC
Стандарты и технические требования, относящиеся к:
С PH1420E: EN 62841-1:2015+A11:2022, IEC 62841-4-4:2020, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
С PHX1600: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11806-1:2022, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

	Шум	Вибрация	Защита от воды
С PH1420E	Измеренный уровень мощности: 94.02 dB(A) Гарантированный уровень мощности: 96 dB(A) K=0.72 dB(A); (Тест на EN 62841-1 & IEC 62841-4-4 & EN ISO 12100)	Передняя/Задняя рукоятка: 4.06/3.91 m/s² K=1.5 m/s²; (Тест на EN 62841-1 & IEC 62841-4-4 & EN ISO 12100)	Класс: IPX4 (Тест на EN 62841-1)
С PHX1600	Измеренный уровень мощности: 92 dB(A) Гарантированный уровень мощности: 96 dB(A) K=3.1 dB(A); (Тест на EN 62841-1 & EN ISO 11806-1)	Передняя/Задняя рукоятка: 4.33/2.37 m/s² K=1.5 m/s²; (Тест на EN 62841-1 & EN ISO 11806-1)	Класс: IPX5 (Тест на EN 62841-1)

Процедура оценки соответствия в Приложении VI выполняется согласно **2000/14/EC**.
С PH1420E, Уведомление: TüV Rheinland LGA Products GmbH (N°0197); Tillystrasse 2, 90431 Nürnberg, Germany
С PHX1600, Уведомление: DEKRA Testing and Certification GmbH(0158); Handwerkstraße 15,70565 Stuttgart, Germany
S/N: EAC03243800001X - EAC03393899999X

Axel Stemmer
Директор EGO Europe GmbH
20/09/2024 * (Уполномоченный представитель CHERVON и ответственный за техническую документацию)

PT (Tradução da declaração de conformidade original)

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Nós, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany
Declara que o produto **Acessório da roçadora STA1700,** equipado com a cabeça motora PH1420E & PHX1600. Se encontra em conformidade com as normas essenciais de segurança e saúde das seguintes Normas/Diretivas:
2006/42/CE, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/CE
Normas e especificações técnicas relativas a:
Com PH1420E: EN 62841-1:2015+A11:2022, IEC 62841-4-4:2020, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
Com PHX1600: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11806-1:2022, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

	Ruído	Vibração	Proteção contra água
Com PH1420E	Nível de potência medido: 94.02 dB(A) Nível de potência garantido: 96 dB(A) K=0.72 dB(A); (Teste a EN 62841-1 & IEC 62841-4-4 & EN ISO 12100)	Pega dianteira/traseira: 4.06/3.91 m/s² K=1.5 m/s²; (Teste a EN 62841-1 & IEC 62841-4-4 & EN ISO 12100)	Classe: IPX4 (Teste a EN 62841-1)
Com PHX1600	Nível de potência medido: 92 dB(A) Nível de potência garantido: 96 dB(A) K=3.1 dB(A); (Teste a EN 62841-1 & EN ISO 11806-1)	Pega dianteira/traseira: 4.33/2.37 m/s² K=1.5 m/s²; (Teste a EN 62841-1 & EN ISO 11806-1)	Classe: IPX5 (Teste a EN 62841-1)

O processo de avaliação de conformidade do Anexo VI é seguido de acordo com a norma **2000/14/CE**.
Com PH1420E, Informação notificada: TüV Rheinland LGA Products GmbH (N°0197); Tillystrasse 2, 90431 Nürnberg, Germany
Com PHX1600, Informação notificada: DEKRA Testing and Certification GmbH(0158); Handwerkstraße 15,70565 Stuttgart, Germany
S/N: EAC03243800001X - EAC03393899999X

Axel Stemmer
Administrador da EGO Europe GmbH
20/09/2024 * (Representante autorizado da CHERVON e responsável pela documentação técnica)

SE (översättning av ursprunglig försäkran om överensstämmelse)

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Vi, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany
Försäkrar att produkten **tillbehör för kanttrimmer STA1700** , utrustad med motorenhet PH1420E & PHX1600. Uppfyller de grundläggande kraven i följande bestämmelser/direktiv om hälsa och säkerhet:
2006/42/EG, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EG
Tillämpade standarder och tekniska specifikationer:
Med PH1420E: EN 62841-1:2015+A11:2022, IEC 62841-4-4:2020, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
Med PHX1600: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11806-1:2022, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

	Buller	Vibration	Skydd mot vatten
Med PH1420E	Uppmätt ljudeffektnivå: 94.02 dB(A) Garanterad ljudeffektnivå: 96 dB(A) K=0.72 dB(A); (Test till EN 62841-1 & IEC 62841-4-4 & EN ISO 12100)	Främre/Bakre handtag: 4.06/3.91 m/s² K=1.5 m/s²; (Test till EN 62841-1 & IEC 62841-4-4 & EN ISO 12100)	Klass: IPX4 (Test till EN 62841-1)
Med PHX1600	Uppmätt ljudeffektnivå: 92 dB(A) Garanterad ljudeffektnivå: 96 dB(A) K=3.1 dB(A); (Test till EN 62841-1 & EN ISO 11806-1)	Främre/Bakre handtag: 4.33/2.37 m/s² K=1.5 m/s²; (Test till EN 62841-1 & EN ISO 11806-1)	Klass: IPX5 (Test till EN 62841-1)

Bedömning av överensstämmelse för Bilaga VI följs enligt **2000/14/EG**.
Med PH1420E, Underrättelseinformation: TüV Rheinland LGA Products GmbH (N°0197); Tillystrasse 2, 90431 Nürnberg, Germany
Med PHX1600, Underrättelseinformation: DEKRA Testing and Certification GmbH(0158); Handwerkstraße 15,70565 Stuttgart, Germany
S/N: EAC03243800001X - EAC03393899999X

Axel Stemmer
VD för EGO Europe GmbH

20/09/2024 * (Auktoriserad representant för CHERVON och ansvarig för teknisk dokumentation)

PL (tłumaczenie oryginalnej deklaracji zgodności)

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Producent, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany
Oświadcza, że produkt **końcówka-podkaszarka na żyłkę STA1700 ,** wyposażona w głowicę uniwersalną PH1420E & PHX1600. Spełnia istotne wymagania BHP oraz wymogi wprowadzone następującymi rozporządzeniami/dyrektywami:
2006/42/WE, 2014/30/UE, 2011/65/UE, 2000/14/WE
Normy i specyfikacje techniczne, do których występują odwołania:
Z PH1420E: EN 62841-1:2015+A11:2022, IEC 62841-4-4:2020, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
Z PHX1600: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11806-1:2022, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

	Hałas	Drgania	Ochrona przed wodą
Z PH1420E	Zmierzony poziom mocy: 94.02 dB(A) Gwarantowany poziom mocy: 96 dB(A) K=0.72 dB(A); (Test do EN 62841-1 & IEC 62841-4-4 & EN ISO 12100)	Uchwyt przedni/tylny: 4.06/3.91 m/s² K=1.5 m/s²; (Test do EN 62841-1 & IEC 62841-4-4 & EN ISO 12100)	Knacc: IPX4 (Test do EN 62841-1)
Z PHX1600	Zmierzony poziom mocy: 92 dB(A) Gwarantowany poziom mocy: 96 dB(A) K=3.1 dB(A); (Test do EN 62841-1 & EN ISO 11806-1)	Uchwyt przedni/tylny: 4.33/2.37 m/s² K=1.5 m/s²; (Test do EN 62841-1 & EN ISO 11806-1)	Knacc: IPX5 (Test do EN 62841-1)

Procedurę oceny zgodności z Załącznika VI przeprowadzono zgodnie z dyrektywą **2000/14/WE**.
Z PH1420E, Noterin adi, adresi ve kimlik numarası: TüV Rheinland LGA Products GmbH (N°0197); Tillystrasse 2, 90431 Nürnberg, Germany
Z PHX1600, Noterin adı, adresi ve kimlik numarası: DEKRA Testing and Certification GmbH(0158); Handwerkstraße 15,70565 Stuttgart, Germany
S/N: EAC03243800001X - EAC03393899999X

Axel Stemmer
Dyrektor zarządzający EGO Europe GmbH

20/09/2024 * (Autoryzowany przedstawiciel CHERVON i osoba odpowiedzialna za dokumentację techniczną)

CZ (překlad originálního prohlášení o shodě)

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

My, společnost **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany
Prohlašujeme, že výrobek **nástavec pro strunovou sekačku STA1700** vybavený pohonnou hlavou PH1420E & PHX1600. Splňuje základní požadavky na ochranu zdraví a bezpečnost podle těchto nařízení/směrnic:
2006/42/ES, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/ES
Uvedené normy a technické specifikace:
S PH1420E: EN 62841-1:2015+A11:2022, IEC 62841-4-4:2020, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
S PHX1600: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11806-1:2022, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

	Hluk	Vibrace	Ochrana proti vodě
S PH1420E	Měřená hladina výkonu: 94.02 dB(A). Garantovaná hladina výkonu: 96 dB(A)	Přední/Zadní rukojeť: 4.06/3.91 m/s²	Třída: IPX4
	K=0.72 dB(A); (Zkouška na EN 62841-1 & IEC 62841-4-4 & EN ISO 12100)	K=1.5 m/s²; (Zkouška na EN 62841-1 & IEC 62841-4-4 & EN ISO 12100)	(Zkouška na EN 62841-1)
S PHX1600	Měřená hladina výkonu: 92 dB(A) Garantovaná hladina výkonu: 96 dB(A)	Přední/Zadní rukojeť: 4.33/2.37 m/s²	Třída: IPX5
	K=3.1 dB(A); (Zkouška na EN 62841-1 & EN ISO 11806-1)	K=1.5 m/s²; (Zkouška na EN 62841-1 & EN ISO 11806-1)	(Zkouška na EN 62841-1)

Postup posuzování shody přílohy VI je v souladu s **2000/14/ES.**.
S PH1420E, Oznámená informace: TüV Rheinland LGA Products GmbH (N°0197); Tillystrasse 2, 90431 Nürnberg, Germany
S PHX1600, Oznámená informace: DEKRA Testing and Certification GmbH(0158); Handwerkstraße 15,70565 Stuttgart, Germany
S/N: EAC03243800001X - EAC03393899999X

Axel Stemmer
Výkonný ředitel EGO Europe GmbH
20/09/2024 * (Pověřený zástupce společnosti CHERVON odpovědný za technickou dokumentaci)

SK (preklad originálneho vyhlásenia o zhode)

VYHLÁSENIE O ZHODE

My, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany
Vyhlasujeme, že výrobok **nástavec pre strunovú kosačku STA1700** vybavený pohonnou hlavou PH1420E & PHX1600. Spĺňa základné požiadavky na ochranu zdravia a bezpečnosť podľa týchto nariadení/smerníc:
2006/42/ES, 2014/30/EÚ, 2011/65/EÚ, 2000/14/ES
Uvedené normy a technické špecifikácie:
S PH1420E: EN 62841-1:2015+A11:2022, IEC 62841-4-4:2020, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
S PHX1600: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11806-1:2022, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

	Hluk	Vibrácie	Ochrana proti vode
S PH1420E	Nameraná hladina výkonu: 94.02 dB(A)	Predná/Zadná rukoväť: 4.06/3.91 m/s²	Trieda: IPX4
	K=0.72 dB(A); (Test EN 62841-1 & IEC 62841-4-4 & EN ISO 12100)	K=1.5 m/s²; (Test EN 62841-1 & IEC 62841-4-4 & EN ISO 12100)	(Test na EN 62841-1)
S PHX1600	Nameraná hladina výkonu: 92 dB(A) Garantovaná hladina výkonu: 96 dB(A)	Predná/Zadná rukoväť: 4.33/2.37 m/s²	Trieda: IPX5
	K=3.1 dB(A); (Test na EN 62841-1 & EN ISO 11806-1)	K=1.5 m/s²; (Test na EN 62841-1 & EN ISO 11806-1)	(Test na EN 62841-1)

Postup posudzovania zhody prílohy VI je v súlade s **2000/14/ES.**.
S PH1420E, Oznámená informácia: TüV Rheinland LGA Products GmbH (N°0197); Tillystrasse 2, 90431 Nürnberg, Germany
S PHX1600, Oznámená informácia: DEKRA Testing and Certification GmbH(0158); Handwerkstraße 15,70565 Stuttgart, Germany
S/N: EAC03243800001X - EAC03393899999X

Axel Stemmer
Výkonný riaditeľ EGO Europe GmbH
20/09/2024 * (Autorizovaný zástupca pre CHERVON a zodpovedná osoba za technickú dokumentáciu)

HU (Az eredeti megfelelőségi nyilatkozat fordítása)

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Mi, a **EGO EUROPE LTD.**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany
Kijelentjük, hogy az **STA1700 fűkaszáló tartozék** termék PH1420E & PHX1600 meghajtófejjel van felszerelve. A következő rendeletek/irányelvekben előírt egészségügyi és biztonsági követelményeknek:
2006/42/EK, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EK
A standardokat és műszaki adatokat itt nézheti meg:
PH1420E-Vel : EN 62841-1:2015+A11:2022, IEC 62841-4-4:2020, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
PHX1600-Vel : EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11806-1:2022, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

	Zaj	Vibráció	Víz elleni védelem
PH1420E -Vel	Mért teljesítményszint: 94.02 dB(A)	Elülső/hátsó fogantyú: 4.06/3.91 m/s²	osztály: IPX4
	Garantált teljesítményszint: 96 dB(A)		
	K=0.72 dB(A); (Teszt EN 62841-1 & IEC 62841-4-4 & EN ISO 12100)	K=1.5 m/s²; (Teszt EN 62841-1 & IEC 62841-4-4 & EN ISO 12100)	(Teszt EN 62841-1-re)
PHX1600 -Vel	Mért teljesítményszint: 92 dB(A)	Elülső/hátsó fogantyú: 4.33/2.37 m/s²	osztály: IPX5
	Garantált teljesítményszint: 96 dB(A)		
	K=3.1 dB(A); (Teszt EN 62841-1 & EN ISO 11806-1)	K=1.5 m/s²; (Teszt EN 62841-1 & EN ISO 11806-1)	(Teszt EN 62841-1-re)

A VI melléklet szerinti megfelelőségértékelési eljárás a **2000/14/EK** szerint betartva.
PH1420E-Vel , Bejelentő információ: TüV Rheinland LGA Products GmbH (N°0197); Tillystrasse 2, 90431 Nürnberg, Germany
PHX1600-Vel , Bejelentő információ: DEKRA Testing and Certification GmbH(0158); Handwerkstraße 15,70565 Stuttgart, Germany
S/N: EAC03243800001X - EAC03393899999X

Axel Stemmer
Az EGO Europe GmbH ügyvezető igazgatója
20/09/2024 * (A CHERVON felhatalmazott képviselője és a műszaki dokumentáció felelőse)

RO (traducere a declarației originale de conformitate)

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Noi, **EGO EUROPE LTD**.
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany
Declarăm că produsul **Accesoriu trimmer cu fir STA1700**, echipat cu cap de alimentare PH1420E & PHX1600. Îndeplinește cerințele esențiale de sănătate și securitate stipulate în următoarele regulamente/directive:
2006/42/CE, 2014/30/UE, 2011/65/UE, 2000/14/CE
Standardele și specificații tehnice la care se face referință:
Cu PH1420E: EN 62841-1:2015+A11:2022, IEC 62841-4-4:2020, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
Cu PHX1600: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11806-1:2022, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

	Zgomot	Vibrație	Protecție împotriva apei
Cu PH1420E	Nivelul de putere măsurat: 94.02 dB(A)	Mâner frontal/posterior: 4.06/3.91 m/s²	Clasa: IPX4
	Nivelul de putere garantat: 96 dB(A)		
	K=0.72 dB(A); (Testa în EN 62841-1 & IEC 62841-4-4 & EN ISO 12100)	K=1.5 m/s²; (Testa în EN 62841-1 & IEC 62841-4-4 & EN ISO 12100)	(Test la EN 62841-1)
Cu PHX1600	Nivelul de putere măsurat: 92 dB(A)	Mâner frontal/posterior: 4.33/2.37 m/s²	Clasa: IPX5
	Nivelul de putere garantat: 96 dB(A)		
	K=3.1 dB(A); (Testa în EN 62841-1 & EN ISO 11806-1)	K=1.5 m/s²; (Testa în EN 62841-1 & EN ISO 11806-1)	(Test la EN 62841-1)

Procedura de evaluare a conformității din Anexa VI este respectată conform **2000/14/CE**
Cu PH1420E, Informații notificate: TüV Rheinland LGA Products GmbH (N°0197); Tillystrasse 2, 90431 Nürnberg, Germany
Cu PHX1600, Informații notificate: DEKRA Testing and Certification GmbH(0158); Handwerkstraße 15,70565 Stuttgart, Germany
S/N: EAC03243800001X - EAC03393899999X

Axel Stemmer
Director general EGO Europe GmbH
20/09/2024 * (Reprezentat autorizat CHERVON și responsabil pentru documentația tehnică)

SL (prevod originalne izjave o skladnosti)

IZJAVA O SKLADNOSTI

DRUŽBA **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany
izjavljamo, da je izdelek **priključek za kosilnico z nitko STA1700**, opremljen s pogonsko enoto PH1420E & PHX1600. V skladu sključnimi zdravstvenimi in varnostnimi zahtevami naslednjih uredb/direktiv:
2006/42/ES, 2014/30/ES, 2011/65/ES, 2000/14/ES
Uporabljeni standardi in tehnične specifikacije:
Z PH1420E: EN 62841-1:2015+A11:2022, IEC 62841-4-4:2020, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
Z PHX1600: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11806-1:2022, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

	Hrup	Vibracije	Zaščita pred vodo
Z PH1420E	Izmerjena raven moči: 94.02 dB(A)	Sprednji/Zadnji ročaj: 4.06/3.91 m/s²	Razred: IPX4
	Zagotovljena raven moči: 96 dB(A)		
	K=0.72 dB(A); (Testiranje na EN 62841-1 & IEC 62841-4-4 & EN ISO 12100)	K=1.5 m/s²; (Testiranje na EN 62841-1 & IEC 62841-4-4 & EN ISO 12100)	(Testiranje na EN 62841-1)
Z PHX1600	Izmerjena raven moči: 92 dB(A)	Sprednji/Zadnji ročaj: 4.33/2.37 m/s²	Razred: IPX5
	Zagotovljena raven moči: 96 dB(A)		
	K=3.1 dB(A); (Testiranje na EN 62841-1 & EN ISO 11806-1)	K=1.5 m/s²; (Testiranje na EN 62841-1 & EN ISO 11806-1)	(Testiranje na EN 62841-1)

Postopek ugotavljanja skladnosti dodatka VI je v skladu z **2000/14/EC**
Z PH1420E, Uradni podatki: TüV Rheinland LGA Products GmbH (N°0197); Tillystrasse 2, 90431 Nürnberg, Germany
Z PHX1600, Uradni podatki:DEKRA Testing and Certification GmbH(0158); Handwerkstraße 15,70565 Stuttgart, Germany
S/N: EAC03243800001X - EAC03393899999X

Axel Stemmer
Generalni direktor družbe EGO Europe GmbH
20/09/2024 * (Pooblaščen predstavnik družbe CHERVON in odgovorni za tehnično dokumentacijo.)

LT (atitikties deklaracijos originalo vertimas)

ATITIKTIES DEKLARACIJA

Mes, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany
Deklaruoja, kad gaminys **Žoliapjovės įtaisas STA1700** su elektrine galvute PH1420E & PHX1600. Atitinka esminius toliau nurodytų reglamentų / direktyvų sveikatos ir saugos reikalavimus:
2006/42/EB, 2014/30/ES, 2011/65/ES, 2000/14/EB
Standartai ir techninės specifikacijos, kuriais remiamasi:
Su PH1420E: EN 62841-1:2015+A11:2022, IEC 62841-4-4:2020, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
Su PHX1600: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11806-1:2022, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

	Triukšmas	Vibracija	Apsauga nuo vandens
Su PH1420E	Išmatuotas galios lygis: 94.02 dB(A)	Priekinė/Galinė rankena: 4.06/3.91 m/s²	Klasė: IPX4
	Garantuojamas galios lygis: 96 dB(A)		
	K=0.72 dB(A); (Testas pagal EN 62841-1 & IEC 62841-4-4 & EN ISO 12100)	K=1.5 m/s²; (Testas pagal EN 62841-1 & IEC 62841-4-4 & EN ISO 12100)	(Testas pagal EN 62841-1)
Su PHX1600	Išmatuotas galios lygis: 92 dB(A)	Priekinė/Galinė rankena: 4.33/2.37 m/s²	Klasė: IPX5
	Garantuojamas galios lygis: 96 dB(A)		
	K=3.1 dB(A); (Testas pagal EN 62841-1 & EN ISO 11806-1)	K=1.5 m/s²; (Testas pagal EN 62841-1 & EN ISO 11806-1)	(Testas pagal EN 62841-1)

Vi priedo atitikties įvertinimo procedūra vykdoma pagal **2000/14/EB**
Su PH1420E, Notifikuotoji įstaiga:TüV Rheinland LGA Products GmbH (N°0197); Tillystrasse 2, 90431 Nürnberg, Germany
Su PHX1600, Notifikuotoji įstaiga:DEKRA Testing and Certification GmbH(0158); Handwerkstraße 15,70565 Stuttgart, Germany
S/N: EAC03243800001X - EAC03393899999X

Axel Stemmer
„EGO Europe GmbH" vykdomasis direktorius
20/09/2024 * (CHERVON įgaliotasis atstovas ir už techninę dokumentaciją atsakingas asmuo)

LV (oriģinālās atbilstības deklarācijas tulkojums)

ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Mēs, uzņēmums **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany
Apliecinām, ka šis izstrādājums, **auklas trimera pierīce STA1700**, kas aprīkota ar instrumentgalvu PH1420E & PHX1600. Atbilst būtiskajām veselības un drošības prasībām, kas norādītas šādās regulās/direktīvās: **2006/42/EK, 2014/30/ES, 2011/65/ES, 2000/14/EK**
Atsaucēs uz šādiem standartiem un tehniskajiem datiem:
Ar PH1420E: EN 62841-1:2015+A11:2022, IEC 62841-4-4:2020, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
Ar PHX1600: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11806-1:2022, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

	Troksnis	Vibrācija	Aizsardzība pret ūdens iekļūšanu
Ar PH1420E	Izmērītais skaņas intensitātes līmenis: 94.02 dB(A)	Priekšējais/Aizmugurējais rokturis: 4.06/3.91 m/s²	Klase: IPX4
	Garantētais skaņas intensitātes līmenis: 96 dB(A)		
	K=0.72 dB(A); (Pārbaudiet līdz EN 62841-1 & IEC 62841-4-4 & EN ISO 12100)	K=1.5 m/s²; (Pārbaudiet līdz EN 62841-1 & IEC 62841-4-4 & EN ISO 12100)	(Pārbaudiet līdz EN 62841-1)
Ar PHX1600	Izmērītais skaņas intensitātes līmenis: 92 dB(A)	Priekšējais/Aizmugurējais rokturis: 4.33/2.37 m/s²	Klase: IPX5
	Garantētais skaņas intensitātes līmenis: 96 dB(A)		
	K=3.1 dB(A); (Pārbaudiet līdz EN 62841-1 & EN ISO 11806-1)	K=1.5 m/s²; (Pārbaudiet līdz EN 62841-1 & EN ISO 11806-1)	(Pārbaudiet līdz EN 62841-1)

Atbilstības novērtēšanas procedūra veikta saskaņā ar Direktīvas **2000/14/EK** VI pielikuma prasībām.
Ar PH1420E, Paziņotā informācija: TüV Rheinland LGA Products GmbH (N°0197); Tillystrasse 2, 90431 Nürnberg, Germany
Ar PHX1600, Paziņotā informācija: DEKRA Testing and Certification GmbH(0158); Handwerkstraße 15,70565 Stuttgart, Germany
S/N: EAC03243800001X - EAC03393899999X

Axel Stemmer
„EGO Europe GmbH" ģenerāldirektors
20/09/2024 * (Pilnvarotais CHERVON pārstāvis un atbildīgais par tehnisko dokumentāciju)

GR (μετάφραση του πρωτότυπου κειμένου της Δήλωσης συμμόρφωσης)

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΚ

Εμείς η **EGO Europe GmbH**,
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany
Δηλώνουμε ότι το προϊόν **προσάρτημα χλοοκοπτικού με νήμα STA1700**, εξοπλισμένο με ηλεκτρική κεφαλή PH1420E & PHX1600. Συμμορφούται με τις ουσιώδεις προδιαγραφές υγείας και ασφαλείας που περιλαμβάνονται στις ακόλουθες διατάξεις/οδηγίων:
2006/42/ΕΟ, 2014/30/ΕΟ, 2011/65/ΕΟ, 2000/14/ΕΟ
Πρότυπα και τεχνικές προδιαγραφές στα οποία γίνεται αναφορά:
Με PH1420E: EN 62841-1:2015+A11:2022, IEC 62841-4-4:2020, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
Με PHX1600: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11806-1:2022, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

	Θόρυβος	Κραδασμοί	Προστασία έναντι νερού
Με PH1420E	Μετρημένη στάθμη ισχύος: 94.02 dB(A)	Μπροστινή/Πίσω χειρο λαβή: 4.06/3.91 m/s²	Κατηγορία: IPX4
	Εγγυημένη στάθμη ισχύος: 96 dB(A)		
	K=0.72 dB(A); (Δοκιμή σε EN 62841-1 & IEC 62841-4-4 & EN ISO 12100)	K=1.5 m/s²; (Δοκιμή σε EN 62841-1 & IEC 62841-4-4 & EN ISO 12100)	(Δοκιμή σε EN 62841-1)
Με PHX1600	Μετρημένη στάθμη ισχύος: 92 dB(A)	Μπροστινή/Πίσω χειρο λαβή: 4.33/2.37 m/s²	Κατηγορία: IPX5
	Εγγυημένη στάθμη ισχύος: 96 dB(A)		
	K=3.1 dB(A); (Δοκιμή σε EN 62841-1 & EN ISO 11806-1)	K=1.5 m/s²; (Δοκιμή σε EN 62841-1 & EN ISO 11806-1)	(Δοκιμή σε EN 62841-1)

Η διαδικασία αξιολόγησης συμμόρφωσης Παραρτήματος VI διεξήχτηκαν σύμφωνα με τη διάταξη **2000/14/ΕΟ**.
Με PH1420E, Κοινοποιημένες πληροφορίες: TüV Rheinland LGA Products GmbH (N°0197); Tillystrasse 2, 90431 Nürnberg, Germany
Με PHX1600, Κοινοποιημένες πληροφορίες: DEKRA Testing and Certification GmbH(0158); Handwerkstraße 15,70565 Stuttgart, Germany
S/N: EAC03243800001X - EAC03393899999X

Axel Stemmer
Διευθύνων Σύμβουλος της EGO Europe GmbH
20/09/2024 * (Εξουσιοδοτημένος εκπρόσωπο της CHERVON και υπεύθυνος για την τεχνική τεκμηρίωση)

TR (Orijinal Uygunluk beyanının tercümesi)

UYGUNLUK BEYANI

EGO Europe GmbH
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany
PH1420E & PHX1600 elektrikli alet başlığı ile donatılmış olan **misinalı çim biçme aparatı STA1700**'ün. Aşağıdaki netmelikler/Direktiflerin temel sağlık ve güvenlik gereksinimleri ile uyumlu olduğunu beyan ederiz:
2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC
Aşağıdaklerle ilişkili standartlara ve teknik özelliklere uygun olduğunu beyan ederiz:
PH1420E ile: EN 62841-1:2015+A11:2022, IEC 62841-4-4:2020, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
PHX1600 ile: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11806-1:2022, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

	Gürültü	Titreşim	Suya Karşı Koruma
PH1420E -ga	Ölçülen ses gücü seviyesi: 94.02 dB(A)	ön/arka tutma kolu: 4.06/3.91 m/s²	Sınıf: IPX4
	Garanti edilen güç seviyesi: 96 dB(A)		
	K=0.72 dB(A); (EN 62841-1 & IEC 62841-4-4 & EN ISO 12100 standardına göre test)	K=1.5 m/s²; (EN 62841-1 & IEC 62841-4-4 & EN ISO 12100 standardına göre test)	(EN 62841-1 standardına göre test)
PHX1600 -ga	Ölçülen ses gücü seviyesi: 92 dB(A)	ön/arka tutma kolu: 4.33/2.37 m/s²	Sınıf: IPX5
	Garanti edilen güç seviyesi: 96 dB(A)		
	K=3.1 dB(A); (EN 62841-1 & EN ISO 11806-1 standardına göre test)	K=1.5 m/s²; (EN 62841-1 & EN ISO 11806-1 standardına göre test)	(EN 62841-1 standardına göre test)

2000/14/EC AT'ye göre Ek VI uygunluk değerlendirme prosedürü izlenmiştir.
PH1420E ile, Bildirilen bilgiler: TüV Rheinland LGA Products GmbH (N°0197); Tillystrasse 2, 90431 Nürnberg, Germany
PHX1600 ile, Bildirilen bilgiler: DEKRA Testing and Certification GmbH(0158); Handwerkstraße 15,70565 Stuttgart, Germany
S/N: EAC03243800001X - EAC03393899999X

Axel Stemmer
EGO Europe GmbH Yönetici Müdürü
20/09/2024 * (CHERVON yetkili temsilcisi ve teknik belgeleme sorumlusu)

ET (Algse vastavusdeklaratsioon tõlge)

VASTAVUSDEKLARATSIOON

Meie, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany
Kinnitame, et **murutrimmeri tarvik STA1700**, mis on varustatud toitepeaga PH1420E & PHX1600. Vastab järgmistes eeskirjade/direktiivide toodud olulistele tervisekaitse- ja ohutusnõuetele:
2006/42/EÜ, 2014/30/EL, 2011/65/EL, 2000/14/EÜ
Viidatud standardid ja tehnilised spetsifikatsioonid:
PH1420E -ga: EN 62841-1:2015+A11:2022, IEC 62841-4-4:2020, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
PHX1600 -ga: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11806-1:2022, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

	Müra	Vibratsioon	Kaitse vee eest
PH1420E -ga	Mõõdetud võimsustase: 94.02 dB(A)	Eesmine/Tagumine käepide: 4.06/3.91 m/s²	Klass: IPX4
	Garanteeritud võimsustase: 96 dB(A)		
	K=0.72 dB(A); (EN 62841-1 & IEC 62841-4-4 & EN ISO 12100 test)	K=1.5 m/s²; (EN 62841-1 & IEC 62841-4-4 & EN ISO 12100 test)	(EN 62841-1 test)
PHX1600 -ga	Mõõdetud võimsustase: 92 dB(A)	Eesmine/Tagumine käepide: 4.33/2.37 m/s²	Klass: IPX5
	Garanteeritud võimsustase: 96 dB(A)		
	K=3.1 dB(A); (EN 62841-1 & EN ISO 11806-1 test)	K=1.5 m/s²; (EN 62841-1 & EN ISO 11806-1 test)	(EN 62841-1 test)

VI lisas kirjeldatud vastavushindamismenetlust järgitakse vastavalt direktiivile **2000/14/EÜ**
PH1420E -ga, Esitatud teave: TüV Rheinland LGA Products GmbH (N°0197); Tillystrasse 2, 90431 Nürnberg, Germany
PHX1600 -ga, Esitatud teave: DEKRA Testing and Certification GmbH(0158); Handwerkstraße 15,70565 Stuttgart, Germany
S/N: EAC03243800001X - EAC03393899999X

Axel Stemmer
EGO Europe GmbH tegevjuht
20/09/2024 * (CHERVONi volitatud esindaja ja tehniliste dokumentide eest vastutav isik)

UK (переклад оригінальної Декларації відповідності)

ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ СТАНДАРТАМ

Ми, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany
Заявляємо, **насадка-косарка тример STA1700**, оснащений приводною головкою PH1420E & PHX1600. Відповідає основним стандартам з охорони здоров'я і безпеки таких регламентам/директивам:
2006/42/ЄС, 2014/30/ЄС, 2011/65/ЄС, 2000/14/ЄС
Стандарти і технічні специфікації описані як:
З PH1420E: EN 62841-1:2015+A11:2022, IEC 62841-4-4:2020, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
З PHX1600: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11806-1:2022, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

	Шум	Вібрація	Захист від води
З PH1420E	Виміряний рівень потужності: 94.02 dB(A)	Передня/Задня ручка: 4.06/3.91 м/с²	Кнас: IPX4
	Гарантований рівень потужності: 96 dB(A)		
	K=0.72 dB(A); (Випробування: EN 62841-1 & IEC 62841-4-4 & EN ISO 12100)	K=1.5 m/s²; (Випробування: EN 62841-1 & IEC 62841-4-4 & EN ISO 12100)	(Випробування: EN 62841-1)
З PHX1600	Виміряний рівень потужності: 92 dB(A)	Передня/Задня ручка: 4.33/2.37 м/с²	Кнас: IPX5
	Гарантований рівень потужності: 96 dB(A)		
	K=3.1 dB(A); (Випробування: EN 62841-1 & EN ISO 11806-1)	K=1.5 m/s²; (Випробування: EN 62841-1 & EN ISO 11806-1)	(Випробування: EN 62841-1)

Процедура оцінки відповідності, описана в Додатку VI, дотримана відповідно до **2000/14/ЄС**
З PH1420E, Інформація про вповноважений орган: TüV Rheinland LGA Products GmbH (N°0197); Tillystrasse 2, 90431 Nürnberg, Germany
З PHX1600, Інформація про вповноважений орган: DEKRA Testing and Certification GmbH(0158); Handwerkstraße 15,70565 Stuttgart, Germany
S/N: EAC03243800001X - EAC03393899999X

Axel Stemmer
Керуючий директор компанії EGO Europe GmbH
20/09/2024 * (Уповноважений представник CHERVON і відповідальний за технічну документацію)

BG (превод на оригиналната Декларация за съответствие)

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ НА

Ние, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany
Декларираме, че продуктът **приставка ходове тример STA1700**, оборудван със захранваща глава PH1420E & PHX1600. Съответства с необходимите изисквания за здраве и безопасност на следните регулации/директиви: **2006/42/ЕО, 2014/30/ЕС, 2011/65/ЕС, 2000/14/ЕО**
Стандартни и техническа спецификации отговаря се до:
С PH1420E: EN 62841-1:2015+A11:2022, IEC 62841-4-4:2020, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
С PHX1600: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11806-1:2022, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

	Шум	Вибрации	Защита срещу вода
С PH1420E	Измерено ниво на мощност: 94.02 dB(A)	Предна/Задна ръкохватка: 4.06/3.91 m/s²	Кнас: IPX4
	Гарантирано ниво на мощност: 96 dB(A)		
	K=0.72 dB(A); (Тест съгласно EN 62841-1 & IEC 62841-4-4 & EN ISO 12100)	K=1.5 m/s²; (Тест съгласно EN 62841-1 & IEC 62841-4-4 & EN ISO 12100)	(Тест съгласно EN 62841-1)
С PHX1600	Измерено ниво на мощност: 92 dB(A)	Предна/Задна ръкохватка: 4.33/2.37 m/s²	Кнас: IPX5
	Гарантирано ниво на мощност: 96 dB(A)		
	K=3.1 dB(A); (Тест съгласно EN 62841-1 & EN ISO 11806-1)	K=1.5 m/s²; (Тест съгласно EN 62841-1 & EN ISO 11806-1)	(Тест съгласно EN 62841-1)

Процедурата за оценка на съответствието на Анекс VI е следвана съгласно **2000/14/ЕС**.
С PH1420E, Оповестена информация: TüV Rheinland LGA Products GmbH (N°0197); Tillystrasse 2, 90431 Nürnberg, Germany
С PHX1600, Оповестена информация: DEKRA Testing and Certification GmbH(0158); Handwerkstraße 15,70565 Stuttgart, Germany
S/N: EAC03243800001X - EAC03393899999X

Axel Stemmer
Изпълнителен директор на EGO Europe GmbH
20/09/2024 * (Оторизиран представител на CHERVON и отговорни за техническата документация)

HR (prijevod izvorne Izjave o sukladnosti)

IZJAVA O SUKLADNOSTI

Mi, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany
izjavljujemo da proizvod **Priključak šišača trave s reznom niti STA1700**, opremljen pogonskom jedinicom PH1420E & PHX1600. Ispunjava bitne zahtjeve za zdravlje i sigurnost sljedećih propisa/direktiva:
2006/42/EZ,2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EZ.
Standardi i tehničke specifikacije:
S PH1420E: EN 62841-1:2015+A11:2022, IEC 62841-4-4:2020, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
S PHX1600: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11806-1:2022, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

	Buka	Vibracije	Zaštita od vode
S PH1420E	Izmjerena razina snage: 94.02 dB(A)	Prednja/Stražnja drška: 4.06/3.91 m/s²	Razred II: IPX4
	Zajamčena razina snage: 96 dB(A)		
	K=0.72 dB(A); (Ispitati prema EN 62841-1 & IEC 62841-4-4 & EN ISO 12100)	K=1.5 m/s²; (Ispitati prema EN 62841-1 & IEC 62841-4-4 & EN ISO 12100)	(Ispitati prema EN 62841-1)
S PHX1600	Izmjerena razina snage: 92 dB(A)	Prednja/Stražnja drška: 4.33/2.37 m/s²	Razred II: IPX5
	Zajamčena razina snage: 96 dB(A)		
	K=3.1 dB(A); (Ispitati prema EN 62841-1 & EN ISO 11806-1)	K=1.5 m/s²; (Ispitati prema EN 62841-1 & EN ISO 11806-1)	(Ispitati prema EN 62841-1)

Postupak procjene sukladnosti Priloga VI u skladu je s Direktivom **2000/14/EZ.**
S PH1420E, Podaci za nadležno tijelo: TüV Rheinland LGA Products GmbH (N°0197); Tillystrasse 2, 90431 Nürnberg, Germany
S PHX1600, Podaci za nadležno tijelo: DEKRA Testing and Certification GmbH(0158); Handwerkstraße 15,70565 Stuttgart, Germany
S/N: EAC03243800001X - EAC03393899999X

Axel Stemmer
Direktor tvrtke EGO Europe GmbH
20/09/2024 * (Ovlaštena osoba za tvrtku CHERVON i osoba odgovorna za tehničku dokumentaciju)

KA (შესაბამისობის ორიგინალური დეკლარაციის თარგმანი)

მოთხოვნების შესაბამისობა

ჩვენ, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany
ვაცხადებთ, რომ ალნისებური ხელსაწყო, **ღილაკით საპირო მაძიდრებლი STA1700,** დამოიწყებება ელექტრული თავნე PH1420E & PHX1600. ასრულებს ძირითადი უსაფრთხოება და ჯანმრთელობის მოთხოვნებს შემდეგის რეგულაციების/დირექტივების: **2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC.**
მოთხოვნილი სტანდარტები და ტექნიკური სპეციფიკაციები:
თან PH1420E: EN 62841-1:2015+A11:2022, IEC 62841-4-4:2020, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
თან PHX1600: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11806-1:2022, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

	ხმაური	ვიბრაცია	წყლისგან დაცვა
PH1420E -თან	გაზომილი ხმაბრაზის დონე: 94.02 dB(A) გარანტირებული ხმაბრაზის დონე: 96 dB(A)	წინა/უკანა სახელური: 4.06/3.91 m/s²	კლასი: IPX4
	K=0.72 dB(A); (EN 62841-1 & IEC 62841-4-4 & EN ISO 12100 -ის ტესტი)	K=1.5 m/s²; (EN 62841-1 & IEC 62841-4-4 & EN ISO 12100 -ის ტესტი)	(EN 62841-1 -ის ტესტი)
PHX1600 -თან	გაზომილი ხმაბრაზის დონე: 92 dB(A) გარანტირებული ხმაბრაზის დონე: 96 dB(A)	წინა/უკანა სახელური: 4.33/2.37 m/s²	კლასი: IPX5
	K=3.1 dB(A); (EN 62841-1 & EN ISO 11806-1 -ის ტესტი)	K=1.5 m/s²; (EN 62841-1 & EN ISO 11806-1 -ის ტესტი)	(EN 62841-1 -ის ტესტი)

მოთხოვნების შესაბამისობის შეფასების პროცედურა **2000/14/EC.** შეფასდა დანართი VI მიხედვით
თან PH1420E: შესაბამისობის შეფასებული ბიძგი: Tü